

儿童注音



故事乐园

仅售
10元

NÜ HAI DE GU SHI

女孩的故事



内蒙古少年儿童出版社

女孩的故事

NÜ HAI DE GU SHI



内蒙古少年儿童出版社

女孩的故事

儿童注音故事乐园(一)

出版发行:内蒙古少年儿童出版社出版

社 址:(通辽市霍林河大街 24 号)

经 销:各地新华书店

印 刷:北京飞达印刷有限责任公司

责任编辑:苏 海 作 者:张 福等编

开 本:850mm×1168mm 1/32

印 张:180 字 数:980 千字

版 次:2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

印 数:1-10000 册

ISBN7 - 5312 - 1446 - 6/1 · 363

定 价:全二十册 200.00 元

(本书如发现印装质量问题请直接与承印厂调换)



cháng wà zi pí pí de gù shì

长袜子皮皮的故事..... 1

ài lì sī màn yóu qí jìng jì

爱丽丝漫游仙境记..... 16

huī gū niang

灰姑娘..... 32

qí yì de fāng kuài kuài

奇异的方块块..... 39

kāng kǎi gū niang

慷慨姑娘..... 49

ā xìn zuò zài yún cǎi shàng

阿信坐在云彩上..... 57

lǜ yě xiān zōng

绿野仙踪..... 67

bù kěn zhǎng dà de xiǎo tài lái shā

不肯长大的小泰莱莎..... 77

qī sè huā

七色花..... 86

mì mì huā yuán

秘密花园..... 92

xuě gū niang

雪姑娘..... 108

xuě bái hé méi guī hóng

雪白和玫瑰红..... 114

huì chàng huì tiào de yún què

会唱会跳的云雀..... 126

yì zhī yǎn liǎng zhī yǎn hé sān zhī yǎn

一只眼、两只眼和三只眼..... 145

cháng fà mèi 长 发 妹	159
kōng xīn shù 空 心 树	168
sān zhī xióng 三 只 熊	177
mài huǒ chái de xiǎo nǚ hái 卖 火 柴 的 小 女 孩	182
mǔ zhǐ gū niang 拇 指 姑 娘	188
xiǎo xià dì 小 夏 蒂	232
xiǎo huī lǎo shǔ 小 灰 老 鼠	249
ài lì sī jìng zhōng qí yù jì 爱 丽 丝 镜 中 奇 遇 记	259
yǔ dī xiàng liàn 雨 滴 项 链	268
xiǎo hào zi 小 耗 子	274
mǎ lì kǎ hé yī wàn kǎ 玛 丽 卡 和 伊 万 卡	279



cháng wà zi pí pí de gù shi 长袜子皮皮的故 事

ruì dián hǎi biān yǒu gè xiǎo zhèn , xiǎo zhèn de
瑞 典 海 边 有 个 小 镇 ， 小 镇 的
jiāo wài yǒu yí zhuàng dài yuàn zi de jiù fáng zi , jiù
郊 外 有 一 幢 带 院 子 的 旧 房 子 ， 旧
fáng zi lǐ zhù zhe jiǔ suì de xiǎo gū niang cháng wà
房 子 里 住 着 九 岁 的 小 姑 娘 长 袜



zi pí pí cháng
子 皮 皮 。 长
wà zi pí pí zǒng
袜 子 皮 皮 总
chuānzhe yí shuāng bù
穿 着 一 双 不
pèi tào de guài wà
配 套 的 怪 袜
zi , yí zhī jiǎo
子 ， 一 只 脚
chuān hēi sè de
穿 黑 色 的 ，
lìng yí zhī jiǎo chuān
另 一 只 脚 穿
zōng sè de wà
棕 色 的 。 袜



★女孩的故事★

Nǚ HAI DE GU SHI

zi qí guài xié zi yě chuān de qí guài tā zǒng
子 奇 怪 ， 鞋 子 也 穿 得 奇 怪 。 她 总
chuān zhe yì shuāng hēi sè de dà rén pí xié xié zi
穿 着 一 双 黑 色 的 大 人 皮 鞋 ， 鞋 子
bǐ tā de jiǎo yào dà shàng yí bèi dāng chuán zhǎng
比 她 的 脚 要 大 上 一 倍 。 当 船 长
de bà ba shuō xiǎo gū niang jiǎo zhǎng de tài kuài
的 爸 爸 说 ： “ 小 姑 娘 脚 长 得 太 快 ，
zhù zài chuán shàng mǎi xié bú biàn dāng gān cuì jiù chuān
住 在 船 上 买 鞋 不 便 当 ， 干 脆 就 穿
dà rén de pí xié dé la xiǎo gū niang jiù zhè
大 人 的 皮 鞋 得 啦 。 ” 小 姑 娘 就 这
me chuān le duō nián dà xié zi xí guàn le tiào
么 穿 了 多 年 大 鞋 子 ， 习 惯 了 ， 跳
wǔ pǎo bù pá shān shàng shù yóu yǒng
舞 、 跑 步 、 爬 山 、 上 树 、 游 泳 ……
yàng yàng dōu qīng sōng zì rú chuān xiǎo xié cái bié niǔ
样 样 都 轻 松 自 如 。 穿 小 鞋 才 别 扭
ne pí pí de zhǎng xiàng yě hěn róng yì shǐ rén jì
呢 ！ 皮 皮 的 长 相 也 很 容 易 使 人 记
zhù yì tóu hóng tóu fa zhā zhe liǎng gēn cū cū
住 ： 一 头 红 头 发 ， 扎 着 两 根 粗 粗
de xiàng hú luó bo yí yàng de xiǎo biàn zi mǎn shì
的 像 胡 萝 卜 一 样 的 小 辫 子 ； 满 是
què bān de liǎn shēng zhe gè hé tǔ dòu chà bù duō
雀 斑 的 脸 ， 生 着 个 和 土 豆 差 不 多
de bí zi bí zi xià miàn de zuǐ ba kě bù xiǎo
的 鼻 子 ； 鼻 子 下 面 的 嘴 巴 可 不 小 ，



★女孩的故事★

Nǚ Hái De Gù Shì

dàn xiào qǐ lái tǐng hǎo kàn zǒng lù chū yí fù fēi
但笑起来挺好看，总露出一副非
chángzhěng qí de bái yá chǐ
常整齐的白牙齿。

pí pí yīn wéi yù dào le bù xìng cái zhù
皮皮因为遇到了不幸，才住
dào zhènshàng de jiāo wài lái de
到镇上的郊外来的。

tā bà ba shì wèi lǎo zī gé de hǎi lún chuán
她爸爸是位老资格的海轮船
zhǎng tā cóng xiǎo biàn shī qù le mā ma gēn zhe
长。她从小便失去了妈妈，跟着
bà ba zài chuánshàngshēng huó zhǎng dà bà ba dào nǎ
爸爸在船上生活长大。爸爸到哪
er tā yě dào nǎ er liǎng gè rén xiāng yī wéi
儿，她也到哪儿，两个人相依为
mìng sú yǔ shuō tiān yǒu bú cè fēng yún rén
命。俗语说，天有不测风云，人
yǒu dàn xī huò huàn yí cì háng xíng zhōng bà ba
有旦夕祸患，一次航行中，爸爸
tū rán bèi yí zhèn kuáng fēng juǎn jìn le dà yáng lǐ
突然被一阵狂风卷进了大洋里，
shuǐ shǒu men zěn me jiù yě jiù bù liǎo dōu rèn dìng
水手们怎么救也救不了，都认定
chuánzhǎng xī shēng le nǚ ér hé bà ba xīn lián
船长牺牲了。女儿和爸爸心连
xīn bù xiāng xìn chuánzhǎng huì sǐ bà ba shēn tǐ
心，不相信船长会死。爸爸身体



★女孩的故事★

Nǚ HAI DE GU SHI

zhuàngshí rú niú hún shēn dōu shì lì liàng nǎo dai
壮实如牛，浑身都是力量，脑袋
lǐ chōngmǎn zhì huì xīn lǐ zhuāngzhe zhèng yì hé yǒng
里充满智慧，心里装着正义和勇
gǎn shuǐ xìng sài dé guò hǎi lǐ de jīng yú zhè
敢，水性赛得过海里的鲸鱼。这
yàng qiáng yǒu lì de hǎo bà ba huì sǐ ma néng sǐ
样强有力的好爸爸会死吗？能死
ma tā chí zǎo huì féng xiōng huà jí huí lái tā
吗？他迟早会逢凶化吉回来。她
yī yī bù shě de gào bié le bà ba de chuán yǒu
依依不舍地告别了爸爸的船友，
tí zhe bà ba liú xià de nà zhī zhuāngmǎn jīn bì de
提着爸爸留下的那只装满金币的
dà shǒu tí dài jiān shàng tuō zhe bà ba sòng gěi tā
大手提袋，肩上驮着爸爸送给她
zuò bàn de xiǎo hóu zi — ní ěr sōng xiān shēng
作伴的小猴子——尼尔松先生，
rán hòu tōu qián mǎi le yì pǐ shén qì de mǎ lián
然后掏钱买了一匹神气的马，连
rén dài hóu dài wù quán dōu zuò shàng qù dé dé
人带猴带物全都坐上去，“得得
dé dé”，qí zhe mǎ huí zhèn shàng lǎo jiā le
得得”，骑着马回镇上老家了。
tā yào zhù zài bà ba hé tā yì dào mǎi xià de fáng
她要住在爸爸和她一道买下的房
zi lǐ děng bà ba bà ba yí dìng huì huí lái zhǎo
子里等爸爸。爸爸一定会回来找



tā de
她的！

hǎo xiào de shì pí pí gāng zhù dào zhènshàng
好笑的是，皮皮刚住到镇上
de shí hou yǒu liǎng gè jīng chá fèng le shàng jí mìng
的时候，有两个警察奉了上级命
lìng shàng tā jiā lái yào tā qù dú shū jīng chá
令，上她家来要她去读书。警察
duì tā shuō
对她说：

nǐ yīng gāi shàng ér tóng zhī jiā qù
“你应该上‘儿童之家’去
zhù wǒ men yǐ gěi nǐ ān pái hǎo le ”
住，我们已给你安排好了。”

wǒ shén me dì fāng dōu bù qù zhè er
“我什么地方都不去。这儿
biàn shì wǒ de jiā wǒ shì gè ér tóng wǒ
便是我的家。我是个‘儿童’，我
de jiā dāng rán shì ér tóng zhī jiā la ! ” pí
的家当然是‘儿童之家’啦！”皮
pí hěn yǒu lǐ yóu hái gù yì fǎn wèn dào
皮很有理由，还故意反问：“到
ér tóng zhī jiā néng dài mǎ ma
‘儿童之家’能带马吗？”

bù xíng
“不行！”

hóu zi ne ní ěr sōng xiān shēng
“猴子呢？——尼尔松先生



★女孩的故事★

Nǚ HAI DE GÙ SHI

shì wǒ de hǎo huǒ bàn ya
是我的好伙伴呀！”

“gèng jiā bù xíng bù xíng liǎng gè jǐng
更加不行！不行！”两个警
chá yǎn jīng dòng de yuán yuán de huí dá de shēng yīn
察眼睛瞪得圆圆的，回答的声音
yìng bēng bēng de méi yǒu shén me tiáo jiàn kě biàn
硬梆梆的，“没有什么条件可变，
bù qù yě déi qù
不去也得去！”

“wǒ zài zì jǐ jiā
我——在——自——己——家
——里！”皮

pí dà shēng shuō
皮大声说

wán yì zuān lán
完，一钻栏

gān shǒu yì lā
杆，手一拉，

jiǎo yì chēng xiàng
脚一撑，像

tā de hóu zi ní
她的猴子尼

ěr sōng xiānsheng sì
尔松先生似

de tiào shàng fáng
的，跳上房





★女孩的故事★
Nǚ HAI DE GU SHI

dǐng le liǎng gè jǐng chá bān lái tī zi hǎo bù róng
顶了。两个警察搬来梯子好不容易
yì shàng qù zhuī tā bù xiǎng pí pí yǐ tiào le xià
易上去追她，不想皮皮已跳了下
lái jiāng jǐng chá yòng de tī zi bān zǒu le jǐng
来，将警察用的梯子搬走了。警
chá zhǐ hǎo zài wū dǐng shàng tǎo ráo pí pí cái bāng
察只好在屋顶上讨饶，皮皮才帮
zhù tā men ān quán xià lái tā men dào le lù dì
助他们安全下来。他们到了陆地
shàng yòu xiōng le hái xiǎng zhuā pí pí pí pí zhè
上又凶了，还想抓皮皮。皮皮这
huí kě xiào hē hē de yíng shàng qù fēn kāi liǎng zhī
回可笑呵呵地迎上去，分开两只
shǒu yì shǒu wǎn zhe yí gè rén bǎ liǎng gè yòu
手，一手挽着一个人，把两个又
gāo yòu dà de jǐng chá qīng qīng de rēng dào mén wài
高又大的警察轻轻地扔到门外。
tā tǐng dà fāng de huān sòng tā men
她挺大方地欢送他们：

zán men jīn tiān wán de zhuō rén yóu xì zhēn
“咱们今天玩的捉人游戏真
kāi xīn xià cì zài wán
开心，下次再玩！”

zuì yǒu qù de gù shì yào suàn pí pí hé
最有趣的故事，要算皮皮和
tā de hǎo péng you dù mǐ ā nī kǎ xiōng mèi liǎ yí
她的好朋友杜米阿妮卡兄妹俩一



★女孩的故事★

Nǚ HAI DE GU SHI

dào qù kàn mǎ xì nà huí shì le
道去看马戏那回事了。

pí pí yǒu qián tā men sān gè rén mǎi de
皮皮有钱，她们三个人买的
shì jù chǎng zuì zuì hǎo de wèi zi shì yǎn yuán
是剧场最最好的位子——是演员
miàn duì guānzhòng biǎo yǎn zuì jìn de dì fang
面对观众表演最近的地方。

yǎn chū de dì yī gè jié mù shì mǎ shù
演出的第一个节目是马术。
yī wèi piào liang de gū niang qí zhe yī pī piào liang de
一位漂亮的姑娘骑着一匹漂亮的
dà mǎ chū lái zài mǎ bèi shàng zuò jīng cǎi biǎo yǎn
大马出来，在马背上作精采表演。
pí pí yí kàn kě lái jìn er la yě zuān chū qù
皮皮一看可来劲儿啦，也钻出去
tiào dào mǎ shàng bào zhù nà wèi gū niang de yāo biǎo
跳到马上，抱住那位姑娘的腰表
yǎn qǐ mǎ shù lái le mǎ shàng de gū niang xià de
演起马术来了。马上的姑娘吓得
bàn sǐ dòng yě bù gǎn dòng guānzhòngmen kàn de
半死，动也不敢动，观众们看得
hā hā dà xiào pí pí yǐ wéi mǎ shù biǎo yǎn jié
哈哈大笑。皮皮以为马术表演结
shù lì kè huí dào zì jǐ de wèi zi shàng kàn xià
束，立刻回到自己的位子上看
yí gè jié mù mǎ xì bān zhǔ mìng lìng liǎng gè jiū
一个节目。马戏班主命令两个



chá dà hàn lái jiū pí pí chū qù bù xiǎng tā men
察大汉来揪皮皮出去。不想他们
jiū le bàn tiān pí pí xiàng gēn shí zhù zì shì de
揪了半天，皮皮像根石柱子似的，
dòng yě bú dòng xīn jié mù yòu kāi shǐ le tā
动也不动。新节目又开始了，他
men zhǐ hǎo tuì dào páng biān
们只好退到旁边。

mǎ xì bān zhǔ de nǚ ér chū lái biǎo yǎn zǒu
马戏班主的女儿出来表演走
gāng sī yì gēn cū cū de gāng sī lā jǐn zài
钢丝。一根粗粗的钢丝拉紧在
chǎng zǐ zhōng jiān bān zhǔ de nǚ ér ná zhe yì bǎ
场子中间，班主的女儿拿着一把
hóng sè de sǎn zài gāng sī shàng zǒu lái zǒu qù zuò
红色的伞在钢丝上走来走去，做
zhe gè zhǒng yōu měi de dòng zuò pí pí kàn de jiǎo
着各种优美的动作。皮皮看得脚
yǎng yǎng de yě chuān zhe dà pí xié yáo zhe liǎng
痒痒的，也穿着大皮鞋，摇着两
gēn hú luó bo biàn zi tiào shàng gāng sī zuò qǐ gè
根胡萝卜辫子，跳上钢丝做起各
zhǒng gāo nán dòng zuò bān zhǔ nǚ ér de jiǎo biǎo
种高难动作。班主女儿的脚步，表
yǎn shí zhǐ gǎn lí kāi gāng sī yì diǎn diǎn er ér
演时只敢离开钢丝一点点儿，而
pí pí de jiǎo néng qiào guò tóu hái shí bù shí de
皮皮的脚能翘过头，还时不时地



★女孩的故事★

Nǚ HAI DE GÙ SHI

yòng chuān zhe dà pí xié de jiǎo qù sāo ěr duo yǎng
用穿着大皮鞋的脚去搔耳朵痒
yǎng ne mǎ xì bān zhǔ de nǚ ér xià de tiào xià
痒呢。马戏班主的女儿吓得跳下
lái mǎ xì bān zhǔ gù yì shǐ huài jiào rén sōng
来，马戏班主故意使坏，叫人松
diào le lìng yì tóu gāng sī de kòu zi zhè yàng lā
掉了另一头钢丝的扣子，这样拉
jǐn de gāng sī yì shí chéng le yì gēn chuí zhí de shéng
紧的钢丝一时成了一根垂直的绳
suǒ yǎn kàn pí pí jiù yào shuāi xià lái le kě
索，眼看皮皮就要摔下来了。可
pí pí zài lún chuán shàng pá guàn le wéi gān shéng zǐ
皮皮在轮船上爬惯了桅竿绳子，
cái nán bù dǎo tā ne tā suǒ xìng diào zhe gāng sī
才难不倒她呢，她索性吊着钢丝
wán qǐ dǎ qiū qiān le qiū qiān yuè fān yuè gāo
玩起打秋千了。秋千越翻越高，
tū rán tā yí fàng shǒu bù piān bù yī zhèng hǎo
突然她一放手，不偏不倚，正好
zuò zài mǎ xì bān zhǔ de jiān bǎng shàng bān zhǔ dà
坐在马戏班主的肩膀上，班主大
shēng jiào huàn suǒ yǒu de jiū chá dōu qù zhuō pí
声叫唤，所有的纠察都去捉皮
pí kě pí pí què huí dào zuò wèi shàng qù kàn xià
皮，可皮皮却回到座位上去看下
yí gè jié mù la
一个节目啦。



yí gè gāo gāo de cū zhuàng de xiàng zuò tiě tǎ
 一个高高的粗壮得像座铁塔
 shì de dà hàn chuān zhe bèi xīn yāo jiān zhā zhe
 似的大汉，穿着背心，腰间扎着
 yí kuài bào pí dà yáo dà bǎi de chū tái le
 一块豹皮，大摇大摆地出台了。
 gāng cái hái huī liū liū de mǎ xì bān zhǔ gù bú
 刚才还灰溜溜的马戏班主，顾不
 shàng guǎn pí pí le zhè shí yòu shén qì de gēn zài
 上管皮皮了，这时又神气地跟在
 hòu miàn dà shēng xiàng guān zhòng jiè shào shuō
 后面，大声向观众介绍说：



zhè wèi
 “这 位
 biàn shì dǐng dǐng dà
 便是鼎鼎大
 míng de dà lì shì
 名的大力士
 ā ěr dào fū
 阿尔道夫。
 tā shì shì jiè shàng
 他是世界上
 zuì zuì yǒu lì qì
 最最有力气
 de rén kàn ba
 的人。看吧，
 tā de gē bì duō
 他的胳膊多



★女孩的故事★

NÚ HAI DE GU SHI

cū jī ròu duō fā dá nǐ men zhōng yǒu shuí néng
粗！肌肉多发达！你们中有谁能
dǎ bài tā wǒ yuàn yì chū yì bǎi kè láng jiǎng jīn
打败他，我愿意出一百克郎奖金，
jiǎng gěi tā shuí gǎn shàng lái ya
奖给他！谁敢上来呀？”

tā men rào chǎng yì zhōu méi yǒu rén xiǎng yìng
他们绕场一周，没有人响应。

zhè yì bǎi kè láng jiǎng jīn wǒ zhǐ hǎo
“这一百克朗奖金，我只好
shōu huí qù la zhè lǐ shì méi yǒu rén néng hé dà
收回去啦，这里是没有人能和大
lì shì ā ěr dào fū jiào liàng de
力士阿尔道夫较量的！”

tā de shēng yīn gāng shuō wán pí pí yòu tiào
他的声音刚说完，皮皮又跳
jìn chǎng zi lǐ qù le pí pí yǒu lǐ mào de zǒu
进场子里去了。皮皮有礼貌地走
dào ā ěr dào fū gēn qián yòng xiǎo shǒu lā duì fāng
到阿尔道夫跟前，用小手拉对方
de dà shǒu shuō
的大手，说：

wǒ lái hé nǐ bǐ ba xiàn zài xiān tōng
“我来和你比吧！现在先通
zhī nǐ kuài zhǔn bèi hǎo guò yì fēn zhōng hòu wǒ
知你，快准备好，过一分钟后，我
jiù zhèng shì dòng shǒu le
就正式动手了。”